



The Society of Chinese Accountants & Auditors

香港華人會計師公會

NEWSLETTER

VOLUME 1

創於1913年 Founded in 1913

FEBRUARY 2016

羊辭舊歲山佩玉，猴接新年日流金。

在此新春佳節，本人謹代表香港華人會計師公會祝願大家生意興隆、財源廣進、和氣吉祥、四季平安、家興國興事事興，家圓國圓事事圓。另外，衷心感謝大家對本人的支持和信任，推選本人任香港華人會計師公會第103屆會長，本人定必全力以赴，竭盡所能，把會務辦得更好，務求百尺竿頭，在華師百年基業上向前再邁進一步，為華師揭開新一頁。



會長 甘耀成

社會服務

華師向來都非常注重社會服務，去年本會被嘉許為「同心展關懷」機構，本年度本會再獲此項殊榮。為進一步把愛心和關懷帶給有需要人士，本會除繼續支持「Accountants, We Care」計劃，為會友提供有效的舒困解壓講座外，本年度將集中資源於兒童及青少年服務。第一個服務計劃是「助養兒童」，目標是助養103名香港有需要的兒童，希望能喚醒社會各界關注弱勢兒童，所以籌款對象不限於本會會員及會計師，希望會員能呼籲身邊朋友一同參與。另一個服務計劃是為高中生提供「職業先導」講座，組織義工隊到各中學為學生講解從事會計行業的要求、需具備的條件及發展前景，好讓同學們在選科時，對會計行業有更清晰、更充足的資訊和瞭解。

會員服務

在資訊科技委員會及秘書處的努力下，去年本會成功更新網站系統。透過新系統，大家可更方便快捷地獲取本會資訊，亦可即時於網上報名及付款參與本會舉辦之活動及課程，今年委員會將繼續

優化網站內容及增新功能。而培訓委員會、稅務委員會及其他各委員會將繼續為大家提供高質素之研討會，為會友帶來最新會計專業資訊，幫助會友解決在執業上的困難。同時本會亦舉辦會員論壇，以收集意見，向政府及相關機構反映，為會員爭取權益，創造更佳執業環境。

另外，為加強會員凝聚力，會員事務委員會將成立多個興趣小組，包括羽毛球、長跑及華師合唱團等，讓會友公餘時間可以參與強身健體、舒發情懷的活動，同時亦增強會友之間聯誼。委員會已報名參加三月份由「香港職業發展服務處」主辦的慈善步行跑步日，另外亦參加了由多個團體合辦的羽毛球賽，賽事將於三至六月期間舉行，希望大家能積極參與。

國內事務

一如既往，大中華事務委員會安排於新春前到廣東省各主要城市之註冊會計師協會及政府部門探訪，加強聯繫。本會將繼續為國內同行提供培訓課程及組織

交流活動，使兩地會計師有更多溝通和合作機會。

在此，本人謹代表本會感謝兩位剛退任的理事，前會長邱賢君先生及理事蔡子傑先生，多謝兩位多年來對華師的無私貢獻，同時歡迎兩位新理事范駿華先生和陳淑玲女士，希望大家能共同努力，為華師盡一分力，為業界發一分光。在此，再次祝大家身體健康，家庭幸福，萬事如意！

永遠懷念前會長兼理事 蔡寶芳女士

最後，本人懷著沉痛的心情告知大家，本會前會長兼理事蔡寶芳會計師於1月29日安然辭世。蔡會長加入並服務香港華人會計師公會多年，於2007年起擔任本會理事，並於2014年擔任本會會長，一直不辭勞苦，積極優化本會服務，對本會貢獻良多。今溘然辭世，令本會惋惜不已。本人謹代表本會在此再次向蔡會長致以崇高的敬意。

■ 簡介

香港華人會計師公會成立於1913年，至今已有一百年歷史。當初成立的目的，主要是聯繫當時通過學徒制度，經本會考試合格，才能從事審核中文帳目的政府認可中文帳目核數師。

本會會員，必須是領有在香港執業會計師之資格，會員多數自行在本港設事務所公開執業，亦有跨國會計師事務所之股東或受僱於有規模的會計師行的會計師，對本港工商業提供各項有關會計、審計、財務管理、稅務、上市及收購合併等服務。

■ 宗旨

本會成立的宗旨是促進執業會計師的專業造詣，致力培育優秀會計人才，作為會員與政府及其他專業機構的溝通橋樑，積極推動會員及會計行業的持續發展，服務社會，並為香港和內地的經濟繁榮作出貢獻，發揚華人會計師精萃。

■ 聯絡我們

香港灣仔駱克道八十八號六樓
6/F., 88 Lockhart Road,
Wanchai, Hong Kong
電話Tel: (852) 2869 6680
傳真Fax: (852) 2526 6434
電郵E-mail: info@scaacpa.org.hk
網址Web site: www.scaacpa.org.hk



香港華人會計師公會2016年理事會

Council Members 理事



President 會長
Kam Yiu Shing, Tony
甘耀成



Vice President 副會長
Choi Kwok Wai, Ronnie
蔡國偉



Hon. Secretary 秘書長
Tan Yik Chung, Wilson
陳奕聰



Hon. Treasurer 財務長
Chen Chi Hing, Andrew
陳志興



Chan Dao Ming, Dominic
陳道銘



Chan Ka Ling, Edmond
陳嘉齡



Chan Suk Ling, Bella
陳淑玲



Chau Kam Wing, Donald
周錦榮



Choy Po Fong, Stella
蔡寶芳



Chua Suk Lin, Ivy
蔡淑蓮



Fan Chun Wah, Andrew
范駿華



Fung Lak, Philip
馮力



Lam Chi Yuen, Nelson
林智遠



Lau Kai Hing
劉繼興



Law, Elizabeth
羅君美



Man See Yee, Florence
文思怡



Pang Tsun Loy, Michael
彭準來



Tam King Ching, Kenny
譚競正



Wong Chun Sek, Edmund
黃俊碩



Wong Lung Tak, Patrick
黃龍德



Yeung Chi Wai, Edwin
楊志偉



Yip Ka Ki
葉嘉琪



Yu Kwong Man, Tanny
余廣文

Honorary Advisors 榮譽顧問

Chan Mo Po, Paul 陳茂波

Chu Yam Yuen 朱鑫源

Chung Lai Ling, Ada 鍾麗玲

Kao Ching Chi, Sophia 高靜芝

Lau Mak Yee Ming, Alice 劉麥懿明

Li Ka Cheung, Eric 李家祥

Lui Tim Leung, Tim 雷添良

Siu, Martin 蕭文達

Sun Tak Kei, David 孫德基

Tang Kwok Bun, Benjamin 鄧國斌

Wong Chui Yue Chue, Lesley 黃徐玉娟

Paul K. C. Chan 陳錦程律師

Li, Tang, Chen & Co. CPA (Practising)

李湯陳會計師事務所

各工作委員會及其成員

培訓	黃俊碩 (主席)	蔡淑蓮	林智遠
午餐例會	文思怡	葉嘉琪	
會計及審計準則	余廣文 (主席)	文思怡	
稅務	林智遠 (主席)	潘俊華	黃俊碩 (顧問)
	羅君美 (主席)	黃龍德 (副主席)	陳昌達 (顧問)
	吳榮輝	陳桂冰	鄭頌民
	傅振煌	黃偉青	孫 輓
清盤及破產	譚競正 (主席)	羅君美 (副主席)	
資訊科技	蔡淑蓮 (主席)	陳道銘 (副主席)	楊志偉
	周錦榮	葉嘉琪	黃俊碩
執業管理	馮 力 (主席)	許 芬	
大中華事務	陳嘉齡 (主席)	陳道銘	潘堅榮
	梁文基	周錦榮	
政府及專業團體	范駿華 (主席)	羅君美 (副主席)	彭準來 (副主席)
	黃龍德 (副主席)		
會員論壇及工商關係	葉嘉琪 (主席)		
會員、年青會員事務及宣傳	楊志偉 (主席)	陳道銘	陳嘉齡
	陳淑玲	蔡大維	蔡淑蓮
	周錦榮	范駿華	林智遠
社會服務	黃俊碩		
	陳淑玲 (主席)	陳嘉齡	蔡淑蓮
	羅君美	文思怡	楊志偉
	余廣文	陳毅生	
大學及專業院校	彭準來 (主席)		
顧問委員會	周錦榮 (主席)	陳道銘 (副主席)	陳美寶
	陳樹堅	吳榮輝	彭準來
	譚競正	黃龍德	邱賢君
康樂聯誼	文思怡 (主席)	黃俊碩	
財務及投資	陳道銘 (主席)	蔡淑蓮	梁健寧
	潘堅榮	戴希遠	譚競正
	楊志偉		
會址管理	劉繼興 (主席)	陳嘉齡	蔡淑蓮
	楊志偉		
策略及企業管治檢討	蔡寶芳 (主席)	蔡淑蓮	邱賢君
	楊志偉	周錦榮	
審核及監察	黃龍德 (主席)	梁健寧	彭準來
	戴希遠	蔡大維	

副會長 蔡國偉

祝大家猴年福星高照，事事如意，身體健康。本人非常榮幸獲選為今年度之副會長，本人定必竭盡所能，為大家服務。最後，在此祝願各理事及會員猴年生意興隆。

.....

義務秘書長 陳奕聰

新一年謹祝各會友猴年財順，身體康健，家庭幸福，喜氣洋洋。本人非常榮幸被委任為義務秘書長，定必竭盡所能積極與本理事會及工作委員會為會員服務，希望各會友能夠踴躍參加本會活動，鼎力支持。

.....

義務財務長 陳志興

新一年謹祝各會友猴年喜氣洋洋，萬事如意，身體健康。今年十分榮幸委任為義務財務長。我將會盡力與理事會及工作委員會同心協力服務會員。希望各會員能夠踴躍參加各項活動。

.....

財務及投資委員會主席 陳道銘

先祝大家「猴年好」。送「羊」迎「猴」，「猴」吉祥。本人很榮幸連任投資委員會主席。「牛」年至今，不經不覺已經八年。還記得上任之年，曾祝「牛」市再來，皆因美股在2009年比最高位下跌50%。「猴」年美息開始正常化，但由於歐亞還在放水，美國加息應不會太急。但在「金」「日」（日元）見底回升的大環境下，投資需加倍小心和耐性，現離開「牛」年已不遠。

希望猴年，各會友投資「金猴報喜」、「金猴獻桃」、家庭美滿、身體安康。

.....

策略及企業管治檢討委員會主席 蔡寶芳

以下是蔡寶芳前會長辭世前為會友留下的新年賀詞，為表對她的懷念，現原稿刊登。

猴年快到，首先恭祝各位會友猴年大吉，萬事如意！

策略乃長遠且與會員事務息息相關的計劃，管治則為了加強本會進行有效管理和控制以提供更優質服務的制度，兩者皆影響本會的持續發展。今年本人有幸再次被委任為策略及企業管治檢討委員會主席，同時承蒙剛退任本會理事的邱賢君前會長，資訊科技委員會主席蔡淑蓮前會長，會員、年青會員事務及宣傳委員會主席楊志偉前會長，以及剛卸任本會會長的周錦榮前會長的答允成為此委員會成員，希望為本會的有效持續發展共謀良策。同時，亦歡迎各位會友不時提出意見。最後，祝願大家身體健康、工作順利！

.....

康樂聯誼委員會主席 文思怡

恭祝大家猴年靈猴獻寶，在新的一年工作順利，步步高陞，闔家幸福，萬事如意，身體健康。今年我非常榮幸獲委任為康樂聯誼委員會主席，很感謝大家給我此機會為大家服務。一直以來，華人會計師公會除了幫助會員提高執業質素及學識外，也是促進會員間溝通的橋樑。我們今年會盡力安排合適的聚會及活動給會友，令大家可以忙裡偷閒，工作生活得以平衡，希望各會友能夠踴躍參加。

會員論壇及工商關係委員會主席 葉嘉琪

祝願各會友猴年得意、身體健康！我很榮幸獲委任為2016年度會員論壇及工商關係委員會主席，來年將繼續與本理事會及工作委員會同心協力為會員服務，希望會員踴躍參與華師舉辦的活動。

.....

大中華事務委員會主席 陳嘉齡

恭喜發財！祝大家猴年喜氣洋洋！身體健康！心想事成！我很榮幸再次擔任大中華事務委員會主席，繼續為會友服務，期望會友也多多支持，我將盡我所能為大家提供國內交流機會，加強會友與國內同行的聯繫。如果大家有任何建議或查詢，歡迎隨時與我聯繫。

.....

午餐例會委員會主席 余廣文

祝大家新的一年身體更健康，心想事成！我很榮幸在午餐例會委員會為各位服務，華師將繼續舉辦午餐例會，談論大家喜愛的話題，希望大家給予支持，多給意見及多參與。

.....

會員、年青會員事務及宣傳委員會主席 楊志偉

大家好，本人十分榮幸繼續獲委任為會員、年青會員事務及宣傳委員會主席。本委員會在今年將繼續推動各類會員之招募工作，以增強本會在業界的服務及影響力。祝大家猴年新春愉快，身體健康，工作順利，家庭幸福！

.....

社會服務委員會主席 陳淑玲

恭祝大家新年進步，身體健康，事事如意。今年本人非常榮幸首次當選為理事並獲委任為社會服務委員會主席，十分感謝各位對本人的信任及支持。我們一直以自強不息、貢獻社會為己任，以專業知識回饋社會，讓我們攜手繼續為社會不同的需要提供服務，建設更美好的未來。

.....

執業管理委員會主席 馮力

新年進步！我很榮幸續任執業管理委員會主席。歡迎會員就執業管理表達意見，如新《公司條例》及審核改革對業界的影響，以共同迎接執業面對的挑戰，把握機遇。藉此機會希望各會友的業務持續發展，並祝願各會員及理事身體健康！心想事成！

.....

資訊科技委員會主席 蔡淑蓮

今年我很榮幸再度成為資訊科技委員會主席。2015年12月，我們推出了華師的全新網頁、資訊平台及會員咭，這標誌著華師邁向一個新的里程碑！希望藉此平台可以和各會友建立一個更緊密的溝通渠道，並且更有效及快捷地傳遞資訊給各會友，此平台還可為各會員自動更新已參與的華師課程/研討會的出席記錄，方便會員查閱和存檔。

資訊科技日新月異，我們承諾會繼續聽取各會員的意見，優化此平台，提供更好的服務。此資訊科技項目得以推進及順利完成，有賴各理事、資訊科技委員會各委員和秘書處給予全力的協助及支援，在此衷心致謝。

我祝願各位猴年事事順利、身體健康、幸福滿溢！

顧問委員會主席 周錦榮

祝各位會友猴年身體健康，萬事勝意，家庭幸福，笑口常開！剛完成會長一年任期，在此再次感謝大家在過去一年給我的支持和鼓勵。2016年本人將出任顧問委員會主席一職，十分高興上屆所有委員包括上屆委員會主席邱賢君前會長能留任與本人繼續為大家服務。

.....

清盤及破產委員會主席 譚競正

首先祝大家新年快樂，猴年事事如意！本人很高興今年繼續擔任清盤及破產委員會主席。中港兩地商業緊密連繫，去年我們邀請了國內業界專家為會員講解國內的破產法律制度，令會員能了解有關法制。今年，我會繼續留意香港及國內相關的重點法例，為會友提供兩地最新的業界資訊及舉辦講座與會員討論。

.....

會址管理委員會主席 劉繼興

今年我很榮幸繼續擔任會址管理委員會主席。經過理事們及秘書處的積極籌備，本會會址於去年完成一次小規模的裝修工程，進一步優化會址設施，為會員提供舒適的環境及培訓場地。

.....

稅務委員會主席 羅君美

猴年伊始，謹代表稅務委員會恭祝大家身體健康、福祿滿溢、歲稅如意。會計師在香港的稅務架構上一直是企業與政府之間的一個重要橋樑。今年稅務委員會將會繼續積極向政府及有關方面反映本會會員及企業的意見，協助提升會員及其僱員有關中港兩地稅務知識，致力發揮同業、企業與政府的伙伴關係。

.....

大學及專業院校委員會主席 彭準來

恭喜發財，新春大吉！我很高興今年再次負責本會的大專院校事務！本會在未來一年將會繼續與各大院校合作，在各院校舉辦招聘會，招聘講座幫助學生了解會計行業的工作和前景。另外，除了以往八大院校外，本會現於其他專上學院設立獎學金，鼓勵所有對會計有興趣的莘莘學子。最後，我祝願各位會員猴年身體健康，財源廣進，心想事成！

.....

會計及審計準則委員會主席 林智遠

猴年之始，謹祝願大家如靈猴一般，活活潑潑，身體健康，事事如意，繼續與大家一起分享探討會計準則及審計準則的最新發展！

.....

培訓委員會主席 黃俊碩

祝願各會友身體健康，心想事成，生活愉快！本人十分榮幸獲委任為培訓委員會主席。一如以往，華師將繼續舉辦各類型培訓課程予各會友交流，本人十分期待來年可以與大家繼續交流意見，感謝支持。

2015年11月26日，由永豐金融集團有限公司研究部主管涂國彬先生於11月午餐例會講解「把握第四季尾，部署明年港股」。

2015年12月2日，本會舉辦“Recent China Tax Development: Indirect Transfer of Equity and Payments Made to Overseas Related Parties”研討會，由瑪澤（大中華區）稅務合伙人譚振雄先生主講。



2015年12月10日，本會於華商會所舉行週年大會，並選出新一屆理事會。



2016年1月18日，本會邀請到稅務委員會顧問及前稅務局助理局長陳昌達先生為會友舉行稅務研討會，講解「實地審核——由1991到2015年」。



2016年1月10日，本會支持ACCA一年一度的公益關愛日，並組隊參與拉人力車比賽，為慈善出一分力！



新加入會友名單

新加入會員 New Members

CHAN KAM YEE PHOEBE	陳錦儀	LEE LAI CHUNG JUNE	李麗中	MAK TZE LEUNG	麥子良
CHAU SIU SHAN	鄧小珊	LEE SUN ANTONY	李新	WONG CHEUK KEUNG GARY	黃卓強
CHIU SU YUEN CAROLINE	趙素顯	LO CHARBON	盧卓邦	WONG CHUNG YIU	黃宗耀
LAM KIN MAN THOMAS	林健文	LO SZE MAN WENDY	盧詩敏	YICK YUET WAH	易月華
LAM WAI YIN ANTONY	林慧賢	LUI WING CHIU	呂永照		
LAU PO YUE ISABEL	劉寶如	MAK KAM BRENDA	麥錦		

新加入附屬會員 New Affiliates

CHAN CHEK SAN JANSSEN	陳銘嚴	NG HO KEE ERIC	伍浩基	WONG HOI PING	王凱平
CHAN CHI HUNG	陳志洪	NG KIN CHEUNG	吳健輝	WONG KA MING	黃家明
CHEUNG HOK YAN JENNIFER	張學欣	SUN KA ZIANG HENRY	孫克強	WONG KA YAN	王嘉欣
CHEUNG WING LAI	張詠麗	TONG HO MING MARGARET	湯浩明	WONG SHING CHI	黃承志
HE YUAN	何源	WONG DAN MEI TAMMY	黃丹美	YUEN TAK CHING	阮德政
LAI PUI LING PAULINE	黎佩玲	WONG FU WING	黃富榮		
LIU PO CHU	廖保珠	WONG HILL FUNG CARLOS	黃曉鋒		

編印統籌



宣傳事務委員會主席
楊志偉